

# 萃取剂直接采购前公示

## Avis préalable à l'achat direct de l'extractant

### 一、项目信息

#### Informations sur le projet

刚波夫矿业股份有限公司，位于刚果（金）加丹加省利卡西市坎博韦镇，主营业务为铜钴矿资源开采和冶炼加工，于 2021 年 9 月 30 日建成投产，具备年产阴极铜 28000 吨、粗制氢氧化钴含钴 1200 吨的产品生产能力。

Kambove Mining SAS, est située dans la Commune de Kambove, Ville de Likasi, Province du Katanga, RDC. Son activité principale est l'exploitation des ressources en minerai de cuivre et de cobalt et la fonte et le traitement, qui a été achevée et mise en service le 30 septembre 2021, avec une capacité de production annuelle de 28,000 tonnes de cuivre cathodique et de 1 200 tonnes d'hydroxyde de cobalt brut contenant du cobalt.

### 二、采用直接采购方式的理由

#### Justification du recours à la procédure d'achat direct

本次采购的萃取剂，根据《刚波夫矿业股份有限公司非招标采购管理办法（2025 版）》第三十二条第三项“需要向原中标人采购工程、货物或者服务，否则将影响施工或者功能配套要求的”规定，可以采用直接采购方式进行采购。

Pour le présent achat d'extractant, conformément au point 3 de l'article 32 des Mesures de gestion des achats hors appel d'offres de KAMBOVE MINING SAS. (édition 2025), qui prévoit que « lorsqu'il est nécessaire d'acheter des travaux, des marchandises ou des services auprès du titulaire initial du marché afin de garantir la continuité des travaux ou la compatibilité des exigences fonctionnelles, la procédure d'achat direct peut être appliquée », il est proposé de recourir à la procédure d'achat direct.

### 三、拟定供应商信息

#### Informations sur le fournisseur pressenti

拟定供应商名称: CYTEC INDUSTRIES B.V.

Nom du fournisseur pressenti: CYTEC INDUSTRIES B.V.

### 四、公示期限

#### Durée de la publication de l'avis

2026 年 7 月 6 日 10 点 30 分至 2026 年 7 月 9 日 10 点 30 分。(卢本巴希时间)

Du 6 juillet 2026 à 10h30 au 9 juillet 2026 à 10h30 (heure de Lubumbashi).

## 五、其他补充事宜

### Autres dispositions complémentaires

诚挚邀请各潜在供应商积极参与我公司相关采购项目。如有潜在供应商对本项目采购方式有异议且有意向参与该采购项目，请在公示期内以书面或电子邮件的方式(盖单位公章)向本项目联系人提出异议，逾期不予受理。

本项目联系人受理后，将组织相关人员进行论证交流，论证后认为异议成立的，将采用其他采购方式；论证交流后认为异议不成立的，将论证结论书面告知提出异议的供应商。

Nous invitons sincèrement tous les fournisseurs potentiels à participer activement aux projets d'achat de notre société. Si un fournisseur potentiel estime que le mode de passation retenu pour le présent projet n'est pas approprié et souhaite y participer, il est prié de soumettre son opposition, dûment signée et revêtue du cachet officiel de son entreprise, par écrit ou par courrier électronique au responsable du présent projet pendant la période de publication de l'avis. Toute opposition présentée après l'expiration de ce délai ne sera pas prise en considération.

Après réception de l'opposition, le responsable du projet organisera une réunion d'examen et de concertation avec les personnes concernées. Si, à l'issue de cette analyse, l'opposition est jugée fondée, une autre procédure d'achat sera adoptée. Dans le cas contraire, si l'opposition est jugée non fondée, les conclusions de l'examen seront communiquées par écrit au fournisseur ayant formulé l'opposition.

## 六、联系方式

### Coordonnées

采购单位名称: 刚波夫矿业股份有限公司

Nom de l'acheteur : KAMBOVE MINING SAS

联系电话:+243 819812634

Phone: +243 819812634

联系人:陈相涵

Contact Person: Chen xianghan

电子邮箱: commercial@km-sas.com

Email: [commercial@km-sas.com](mailto:commercial@km-sas.com)

